

- **OSTRZEŽENIE:** Češki, ktoré trzyma się w ręce muszą zostać odłożone przed użyciem w wodzie. Można używać w wannie lub pod prysznicem. Można myć pod bieżącą wodą.

- **OSTRZEŽENIE:** by naładować baterie, używać tylko zdejmovanej jednostki zasilającej złączonej do urządzenia.

- **☞** Zdejmowana jednostka zasilająca 0950: Należy stosować wyłącznie zasilacz dostarczony wraz z urządzeniem 0950.

- Przed užitylizacją akumulator należy wyjąć z urządzenia.

- W czasie wjmowania akumulatora urządzenie należy odłączyć od zasilania.

- Akumulator należy zutilizować w bezpieczny sposób.

- To urządzenie posiada baterie, które mogą zostać wymienione wyłącznie przez wykwalifikowanego osobę.

- Główny wpływ na brady nie należy używać pod wodą.
- Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani przez osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzيرة ich czynności związane z używaniem urządzenia lub uzdielia im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopinować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
- Urządzenie powinno być odłączone od źródła zasilania przed mieniem i konserwacją, w przypadku nieprawidłowego działania, zaraz po zakończeniu jego używania.
- Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony.
- Aby wyłczyć urządzenie z sieci, nie pociągaj za kabel, ale za wtyczkę.
- Nie stosuj przeludzących elektrycznych.
- Do mycia nie używaj produktów szorstujących lub powodujących korozję.
- Nie używaj w temperaturze poniżej 0 °C i powyżej 35 °C.
- Nie używaj urządzenia skontrolowanego Centrum Serwisowego, gdy urządzenie upadło lub nie funkcjonuje prawidłowo.

GWARANCJA

Twoje urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Nie może być stosowane do celów profesjonalnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania urządzenia.

URUCHOMIENIE
Przed każdym użyciem należy naładować urządzenie. Urządzenie nie jest zasilane z sieci.
Bieżmy czynny udział w ochronie środowiska!
☞ Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetworzeniu lub recyklingowi. <p>→ W tym celu należy je dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki. → Nie należy go umieszczać z innymi odpadami komunalnymi.</p>
Recykling baterii <p>Aby wyjąć akumulator LI-ION, rozdłować je całkowicie przed demontażem. Otworzyć obudowę urządzenia za pomocą odpowiedniego narzędzia i odłączyć przewody. Poddać akumulatory bezpiecznemu recyklingowi.</p>
Instrukcja dostępna jest także na stronie internetowej: www.rowenta.com
SL
<p>Przed uporobą naprawę przeczytaj uważnie, da zaprechrze morebitno nevarnosti zaradi nepravilne uporabe.</p>
Aparat za strichenje
VARNOSTNI NASVETI
☞ Naprava ustreza veljavnim standardom in predpisom (direktive za nizko napetost, elektromagnetno združljivost, okolje ...). <p>☞ Naprava je namenjena za uporabo pri električne napeljava ustrezajo napetosti naprave. Napačna priključitev na omrežje lahko povzroči nevarnost škodi, ki ni vključena v garancijo. - Instalacija naprave in njena uporaba morata biti v skladu z veljavnimi standardi v vaši državi.</p> <p>- Ta urejevalnik brade lahko pod nadzorom uporabljajo otroci, starijši od 3 let.</p> <p>- Napravo lahko uporabljajo otroci stari 8 let ali vi in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali umskimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali doleženji nadzoru i zvezi z varno uporabo naprave in razumejo možne nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Pri čiščenju in vzdrževanju otroci brez nadzora ne smejo biti prisotni.</p>
☞ Je napajalni kabel naprave poškodovan, ga mora zaradi nevarnosti električnega udara zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščenil servis ali ustrezno usposobljena oseba.
- VAROVANJE: Časti, kerje držite v roki, musí biti před čistěním v vodě odpojeny od elektrického napajání. Vhodný je použití v vaně nebo v sprše. <p>Primerno za pomivanje pod tekočo vodo iz pipe.</p>
- OPOROILLO: Za polnjenje baterije uporabljajte le snemljivo napajalno enoto, priloženo tej napravi.
- ☞ Snemljiva napajalna enota 0950: Aparat se sme uporabljati izključno s priloženim polnilcem 0950.
- Preden napravo zavrzete, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Preden odstranite baterijo, morate napravo izključiti iz napajalnega omrežja.
- Baterijo je treba zavreči na varen način.
- Ta aparat vsebuje baterije, ki jih lahko zamenjajo samo usposobljene osebe. <p>- Bivne glave za brado ne uporabljajte pod vodo. - Naprava ni predvidena za uporabo s strani osebe (kamor so vključeni tudi otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali osebe, ki ni mogoče izkušeni z napravo, ozroma je ne prožajo, razen če oseba, ki odgovarja za njihovo varnost, poskiba za nadzor ali za predhodno uporabljanje o uporabi naprave. - Poskobe je treba za nadzor otrok in prepovedi, da se igrajo s napravo. - Napravo morate pred čiščenjem in vzdrževanjem, v primeru nepravilnega delovanja, takoj po prenehanju uporabe. - Ne uporabljajte naprave, če je kabel poškodovan. - Ne vključite je tako, da povlečete za kabel, ampak izvlecite vtičnik. - Ne uporabljajte električnega padlovača. - Ne čistite je v grobljeni ali korozivnim sredstvih. - Ne uporabljajte je pri temperaturi, ki je nižja od 0 °C in višja od 35 °C. - Ne uporabljajte naprave v ne obrnite na predložen servisni center. - V primeru padca naprave na tla -če ne deluje pravilno.</p>
GWARANCIA
Naprawa je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvih. Nie smie se uporabljati w profesjonalne nazemne. W pierwszym naprache uporabe postane gwarancja niczna i nieweljavna.
UVEDENÍ DO PROVOZU: Před každým použitím dbejte na správné nabíjení přístroje. Tento přístroj není určen k zapojení do sítě.
SODELJIVO PRI PRIZIĐEVAJANJI ZA ZAŠČITO OKOLJA!
☞ Vaša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo. <p>- Za to je potrebno, da abate izločiti te materiale, če ga ne pravo pooblaščen servisni center, kjer jo bodo ustrezno predelali.</p>
Recikliranje akumulatorjev <p>Če želite odstraniti akumulatorje LI-ION, pustite, da se pred demontažo popolnoma izprazni. Ohlajte napravo odprtje z odfredjen, prebržeite povezave in reciklirajte akumulatorje na varen način.</p>
Ta navodila se nahajajo tudi na naši spletni strani www.rowenta.com
SK
<p>Przed použitím přístroje si přečtěte pokyny a předcházející bezpečnostní opatřováním nesprávnou manipulaci.</p>
Univerzálný holiací strojček
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
- Aby byla zajištěna Vaša bezpečnost, tento přístroj zodpověď platným normám a

predpisom (smernikami o nizkom napätí, o elektromagnetickej kompatibilite, o životnom prostredí...).
- Skontrolujte, či napájacie elektrické izolácia zodpovedá napätiu vašej prístroja. Akékoľvek nesprávne zapojenie môže spôsobiť nevhodnú škodu, na ktorú sa záruka nevzťahuje.
- Nástroj je prístroj a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo Vašom štáte.

- Tento zastrihávač brady môžu používať deti od 3 rokov pod dohľadom.

- Toto zariadenie môže byť používané deťmi od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom súkstenosti a vedomosti, ak sú pod dohľadom alebo boli oboznamené s bezpečným použitím tohto zariadenia a rozumujú možným rizikám. Deti si so spotrebitom nesmú hrať. Čistenie a používateľská údržba nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné, aby ho vymenil výrobca, jeho zákaznícky servis alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

- **UPOZORNENIE:** Časti, ktoré sa chytajú do ruky je potrebné pred čistením vodou odpríe. Vhodný na použitie vo vani alebo pod sprchou. Môže sa čistiť pod tečúcou vodou.

- **VAROVANIE:** Na dobíjanie batérie používajte iba odporítený napájací zdroj dodávaný s týmto prístrojom.

- **☞** Odpojitelný napájací zdroj 0950: Prístroj musí byť používaný výhradne s dodaným napájacím adaptérom 0950.

- Pred likvidáciou prístroja sa musí batéria vybrať z prístroja.

- Pri odstraňovaní batérie musí byť prístroj odpojený od siete.

- Batéria sa musí likvidovať bezpečným spôsobom.

- Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré môžu vymeniť len kvalifikovaní osoby.

- Holiaca hlava na holenie brady nepoužívať pod vodou.
- Tento prístroj nesmú používať osoby (vrátane detí), ktorých majú znížené fyzické, senzoričné alebo mentálne schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na to súkstenosti alebo vedomosti, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vedie pri používaní tohto prístroja. Je vhodné dohliadať na deti, aby si boli listi, se a s týmto prístrojom nehrali.
- Prístroj je potrebné odpríe z elektrickej siete, pred čistením a údržbou.
- Prístroj nechajte za teplej, ale za rukovet.
- Pri odprájaní z elektrickej siete neťahajte za napájací kábel, ale za zástrčku.
- Nepoužívať elektrický predzovňovací šnúru.
- Nečistite ho drsnými ani korozivnými prostriedkami.
- Nepoužívať ho vo prípade, že teplota v interiéri kieda pod 0 °C alebo vystúpila nad 35 °C.
- Prístroj nepoužívať a obráťte sa na autorizované servisné stredisko, ak : prístroj spadli, ak normálne nefunguje.



ZÁRUKA
Tento prístroj je určený na bežné domáce použitie. Nemôže sa používať na profesionálne účely. V prípade, že sa prístroj nepravidne používa, záruka stráca platnosť.
UVEDENÍ DO PROVOZU: Dbejte, aby ste zariadenie pred akýmkoľvek použitím dobre nabíli. Toto zariadenie nie je možné napájať z elektrickej siete.
PŘÍSPĚJME K OCHRANĚ ŽIVOTNÉHO PROSTŘEDÍ!
☞ Tento prístroj obsahuje veľa zhodnotiteľných alebo recyklovateľných materiálov. <p>☞ Odovzdať ho na zberné miesto, alebo ak takéto miesto chýba, tak autorizovanému servisnému stredisku, ktoré zabezpečí jeho likvidáciu.</p>
Recyklácia batérií <p>Ak chcete LI-ION akumulatory zlikvidovať, pred vybratím ich úplne vypráz. Pomocou nástroja otvorte kryt prístroja, prečerte vodiče a akumulatory recyklujte vhodným spôsobom.</p>
Teto instrukcie su dostupne aj na naših vebstránkah www.rowenta.com
BG
<p>Прочете указанията, преди да използвате уреда, за да избегнете всякакви рискове, предизвикани от неправилна употреба.</p>
Multi Groomer
СЪВЪТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
- За вашата безопасност този уред съответства на стандартите и на действашата нормативна уредба (Нисковотова директива, Директива за електромагнитна съвместимост, Директива за опазване на околната среда и др.). <p>- Проверете дали захранването на уреда отговаря на електрическата мрежа. Неправилното захранване може да причини нежелателни резултати, които не се покриват от гаранцията. - Инсталирането на уреда и използването му трябва да отговарят на действашите стандарти в вашата държава.</p> <p>- Този тример за брада не трябва да се използва от деца на възраст над 3 години, ако са поставени под наблюдение.</p> <p>- Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит и знания, ако са поставени под наблюдение или бъдат инструктирани за безопасната му употреба, и разбират опасността. С уреда не трябва да си играят деца. Да не се извършва почистване и поддръжка от деца, оставени без надзор.</p> <p>- Ако захранващия кабел е повреден, за да избегнете всякакви рискове, той трябва да бъде сменен от производителя, от сервиса за гаранционно обслужване или от лица със съодна квалификация.</p> <p>- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Части, которые вы держите руками, перед очисткой водой следует отключить от сети. Можно мыть под краном. Подходяща за използване във ваната или под душа. Можно мыть под краном.</p>
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За презареждане на батерията използвайте само откъсания се заряден модул, предоставен с този уред. <p>- ☞ Откъсач се заряден модул 0950: Уреда трябва да бъде използван единствено с предоставяния захравващ блок 0950.</p>
- Батерията трябва да се извади от уреда, преди той да се предаде за скрап.
- Уредът трябва да се откъмти от контакта, когато ведате батерията.
- Батерията трябва да се изхвърли по безопасен начин.
- Този уред съдържа батерии, които могат да бъдат сменени единствено от квалификация лица. <p>- Не използвайте приставката за бризане на брада под вода.</p> <p>- Уредът не е предвиден за употреба от страна на дете (включително от деца), чиито физически, сетивни или умствени способности са ограничени, или на лиц без опит и знания осом отговорно за тяхната безопасност ще наблюдава и дава предварителни указания относно полването на уреда. Нагледжайте децата, за да се уверите, че не играят с уреда.</p> <p>- Уредът трябва да бъде изключен от захранването преди почистване и всякакви поправки/поддръжка, при неправилна работа, веднага след като приключите работта с уреда.</p> <p>- Не използвайте уреда, ако кабелът е повреден - Не използвайте уреда, ако температурата е по-ниска от 0 °C и по-висока от 35 °C. - Не използвайте уреда в не обрните на предлоžen сервисни център. - В първму напачку uporabe postane garancija nična i nieweljavna.</p>
GWARANCJA
Naprawa je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvih. Nie smie se uporabljati w profesjonalne nazemne. W pierwszym naprache uporabe postane gwarancja niczna i nieweljavna.
UVEDENÍ DO PROVOZU: Před každým použitím dbejte na správné nabíjení přístroje. Tento přístroj není určen k zapojení do sítě.
SODELJIVO PRI PRIZIĐEVAJANJI ZA ZAŠČITO OKOLJA!
☞ Vaša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo. <p>- Za to je potrebno, da abate izločiti te materiale, če ga ne pravo pooblaščen servisni center, kjer jo bodo ustrezno predelali.</p>
Recikliranje akumulatorjev <p>Če želite odstraniti akumulatorje LI-ION, pustite, da se pred demontažo popolnoma izprazni. Ohlajte napravo odprtje z odfredjen, prebržeite povezave in reciklirajte akumulatorje na varen način.</p>
Ta navodila se nahajajo tudi na naši spletni strani www.rowenta.com
ET
<p>Lugele juhised enne seadme kasutamist läbi, et vältida vabale kasutamisel tulenevat võimalik ohuohukordi.</p>
Mitmeotstarbeline juukselõikur
TURVANÕUKI
- Teie turvalisuse tagamiseks vastab seade sellele kohaldatavatele normatiividele ja seadustele (Madalpingeõeldamine, Elektromagnetilise Ühilduvuse ja Keskkonnakaitse kohta kehtivad direktiivid). <p>- Kontrollige, et kasutatav vooluring vastaks seadme juures nõutavale. Valesti voolu võrkü ühendamine võib seadme rikuda ning sellisel viisilaged ei käi garantii alla. Igal juhul tuleb seade paigaldada ja seda kasutada kooskõlas kasutusjuhendiga.</p>
- Sedad pardilt võivad järelevalve all kasutada vähemalt 3-aastased.
- Seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast või vähenud füüsiliste, sensorseote või mentaalsete võimetega isikud, samuti isikud kellel puuduvad kogemused ja teadmised, juhul kui neid on seadme ohtu kasutamise esseevalvel juhendatud või koolitatud ning nad mõistavad sellest tulenevaid ohte. Lapsed ei tohi sead-

☞ Uredet e izdelatno ot različnih materialih, kioto mogat da se predpadat na otrocinu suruvoini ali da se reciklirajo.
☞ Predajte jo v specialcen center ili, ako nima takvih, v odobreni servisu, za da bude preraboteno.

Recikliranje na baterije
Ostave akumuliratorne baterije LI-ION da se razredat napolno, preden je izvadite. Otvorite korpus na uredu s ši svloženim instrumentim, otroke kabelite i predajte akumuliratorne baterije za recikliranje.

Teto instrukcije mogat da budu nameneni svaču i na našim vebstranici www.rowenta.com
RO
Citiți instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul, pentru a evita orice pericol cauzat de o utilizare necorespunzătoare.
Aparat de tuns multifuncțional
INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ
- Pentru siguranța dumneavoastră, acest aparat este conform normelor și reglementărilor aplicabile (directivelor privind echipamentele de joasă tensiune, compatiibilitatea electromagnetică, mediul înconjurător, etc.). <p>- Verificați ca tensiunea instalată de către furnizorul electric să corespundă cu cea a aparatului dumneavoastră. Conectațea la o tensiune necorespunzătoare poate provoca daune permanente dispozitivului și a aparatului. - Instalarea aparatului și utilizarea sa trebuie să fie, totuși, conforme normelor în vigoare din țara dumneavoastră.</p> <p>- Acest aparat de tuns barba poate fi utilizat de către copii de minim 3 ani dacă sunt supravegheați.</p> <p>- Acest aparat poate fi folosit de copiii peste 8 ani și de persoanele cu dizabilități fizice, senzoriale sau mintale sau fără experiență în utilizare normală sub supraveghere sau dacă au fost instruiți în foloșirea aparatului și siguranță și dacă înțeleg riscurile implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Nu permiteți copiilor să realizeze curățarea sau întreținerea aparatului nesupravegheați.</p>
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de fabricant, de serviciul post-vânzare al acestuia sau de către persoane cu o calificare similară pentru evitarea unui pericol.
- AVERTIZARE: părțile ținute în mână trebuie scoase din priză înainte de curățarea sub apă. Poate fi utilizată în cada de baie sau la duș. Este posibilă curățarea sub un jet de apă la robinet.
- AVERTIZARE: În scopul reincărcării bateriei, utilizați numai unitatea de alimentare detașabilă furnizată împreună cu acest aparat. <p>- ☞ Unitate de alimentare detașabilă 0950: Aparatul trebuie utilizat exclusiv cu blocul de alimentare furnizat 0950.</p>
- Akumulatorul trebuie scos din aparat înainte de eliminarea acestuia.
- Aparatul trebuie deconectat de la rețeaua electrică atunci când scoateți acumulatorul.
- Acumulatorul se va elamina conform regulilor de securitate.
- Acest aparat conține acumulatori care nu pot fi înlocuiți decât de persoane calificate.
- Nu folosiți apă caldă ca sursă de ras barba. <p>- Acest aparat nu a fost conceput pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu incapacități fizice, senzoriale sau mintale diminuate sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind utilizarea unor aparate asemănătoare. Evitați conectarea cablului în care aceste persoane sunt angajate de o persoană responsabilă de siguranța lor sau un beneficiar din partea persoanei responsabile de instrucțiuni prezente referitoare la utilizarea aparatului. Este recomandat să supravegheare copiii, pentru a vă asigura că acesta nu este în contact cu aparatul. - Aparatul trebuie scos din priză înainte de operarea/ie de curățare și întreținere, în caz de funcționare anormală, imediat după ce ați terminat utilizarea acestuia. - Nu folosiți aparatul în cazul în care cablul este deteriorat. - Pentru a scoate aparatul din priză, nu trageți de cablul de alimentare, ci apăsați fixa. - Nu utilizați un prelungitor electric. - Nu curățați aparatul folosind produse abrazive sau corozive. - Nu utilizați aparatul în caz de temperatură sub 0 °C și peste 35 °C. - Nu utilizați aparatul dumneavoastră și contactați un centru de servicii autorizat dacă: aparatul dumneavoastră a căzut, dacă acesta nu funcționează normal.</p>
GARANȚIE
Aparatul dumneavoastră este destinat exclusiv unei utilizări domestice. Aparatul nu poate fi utilizat în scopuri profesionale. Garanția devine nulă și își pierde valabilitatea în cazul unei utilizări incorrecte.
PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE: Aveți grijă să încărcați bine aparatul dumneavoastră înainte de fiecare utilizare. Acest aparat nu funcționează conectat la rețeaua electrică.
SA PARTICIPĂ LA PROTECTIA MEDIULUI!
☞ Aparatul dumneavoastră conține numeroase materiale valorificabile sau reciclabile. <p>☞ Pentru a scoate aparatul din priză, nu trageți de cablul de alimentare, ci apăsați fixa. - Nu utilizați un prelungitor electric.</p>
Reciclarea bateriilor <p>Pentru îndepărtarea acumulatorilor LI-ION, descărcați-i complet înainte de a-l scoate din priză. Deschideți carcasele aparatului cu ajutorul unei șurubelnițe, deturceți conexiunile, reciclați acumulatorii într-o manieră sigură.</p>
Instrukcije sunt disponibile și pe website-ul nostru www.rowenta.com
BS
<p>Prečitajte instrukcije prije upotrebe aparata, u cilju izbjegaevanja svake moguće opasnosti od nepravilne upotrebe.</p>
Višefunkcijski aparat za brljanje
SIGURNOSNI SAVJETI
- U cilju vaše sigurnosti, ovaj uređaj je sukladan s važećim normama i propisima (Direktiva o najnižem naponu, elektromagnetnoj kompatibilnosti, okoliku...). <p>- Provjerite da li napon vaše električne instalacije odgovara naponu aparata. Svaka greška kod priključivanja može do izazove nepovratna oštećenja koja nisu obuhvaćena jamstvom.</p>
- Instalacija uređaja i njegova uporaba moraju u svakom slučaju biti u skladu s propisima koji važe u vašoj zemlji.
- Ako je napajalni kabel naprave poškodovan, ga mora zaradi nevarnosti električnega udara zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščenil servis ali ustrezno usposobljena oseba.
- VAROVANJE: Časti, kerje držite v roki, musí biti před čistěním v vodě odpojeny od elektrického napajání. Vhodný je použití v vaně nebo v sprše. <p>Primerno za pomivanje pod tekočo vodo iz pipe.</p>
- OPOROILLO: Za polnjenje baterije uporabljajte le snemljivo napajalno enoto, priloženo tej napravi.
- ☞ Snemljiva napajalna enota 0950: Aparat se sme uporabljati izključno s priloženim polnilcem 0950.
- Preden napravo zavrzete, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Preden odstranite baterijo, morate napravo izključiti iz napajalnega omrežja.
- Baterijo je treba zavreči na varen način.
- Ta aparat vsebuje baterije, ki jih lahko zamenjajo samo usposobljene osebe. <p>- Bivne glave za brado ne uporabljajte pod vodo. - Naprava ni predvidena za uporabo s strani osebe (kamor so vključeni tudi otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali osebe, ki ni mogoče izkušeni z napravo, ozroma je ne prožajo, razen če oseba, ki odgovarja za njihovo varnost, poskiba za nadzor ali za predhodno uporabljanje o uporabi naprave. - Poskobe je treba za nadzor otrok in prepovedi, da se igrajo s napravo. - Napravo morate pred čiščenjem in vzdrževanjem, v primeru nepravilnega delovanja, takoj po prenehanju uporabe. - Ne uporabljajte naprave, če je kabel poškodovan. - Ne vključite je tako, da povlečete za kabel, ampak izvlecite vtičnik. - Ne uporabljajte električnega padlovača. - Ne čistite je v grobljeni ali korozivnim sredstvih. - Ne uporabljajte je pri temperaturi, ki je nižja od 0 °C in višja od 35 °C. - Ne uporabljajte naprave v ne obrnite na predložen servisni center. - V primeru padca naprave na tla -če ne deluje pravilno.</p>
GWARANCIA
Naprawa je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvih. Nie smie se uporabljati w profesjonalne nazemne. W pierwszym naprache uporabe postane gwarancja niczna i nieweljavna.
UVEDENÍ DO PROVOZU: Před každým použitím dbejte na správné nabíjení přístroje. Tento přístroj není určen k zapojení do sítě.
SODELJIVO PRI PRIZIĐEVAJANJI ZA ZAŠČITO OKOLJA!
☞ Vaša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo. <p>- Za to je potrebno, da abate izločiti te materiale, če ga ne pravo pooblaščen servisni center, kjer jo bodo ustrezno predelali.</p>
Recikliranje akumulatorjev <p>Če želite odstraniti akumulatorje LI-ION, pustite, da se pred demontažo popolnoma izprazni. Ohlajte napravo odprtje z odfredjen, prebržeite povezave in reciklirajte akumulatorje na varen način.</p>
Ta navodila se nahajajo tudi na naši spletni strani www.rowenta.com
ET
<p>Lugele juhised enne seadme kasutamist läbi, et vältida vabale kasutamisel tulenevat võimalik ohuohukordi.</p>
Mitmeotstarbeline juukselõikur
TURVANÕUKI
- Teie turvalisuse tagamiseks vastab seade sellele kohaldatavatele normatiividele ja seadustele (Madalpingeõeldamine, Elektromagnetilise Ühilduvuse ja Keskkonnakaitse kohta kehtivad direktiivid). <p>- Kontrollige, et kasutatav vooluring vastaks seadme juures nõutavale. Valesti voolu võrkü ühendamine võib seadme rikuda ning sellisel viisilaged ei käi garantii alla. Igal juhul tuleb seade paigaldada ja seda kasutada kooskõlas kasutusjuhendiga.</p>
- Sedad pardilt võivad järelevalve all kasutada vähemalt 3-aastased.
- Seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast või vähenud füüsiliste, sensorseote või mentaalsete võimetega isikud, samuti isikud kellel puuduvad kogemused ja teadmised, juhul kui neid on seadme ohtu kasutamise esseevalvel juhendatud või koolitatud ning nad mõistavad sellest tulenevaid ohte. Lapsed ei tohi sead-

su fizické, čulné ili mentálne spôsobilosti smanjene, niti od strane osoba bez iskustva ili poznavanja, osim ako se one ne mogu okorčiti, putem osobe zadužene za njihovu sigurnost, nadzorom ili predhodnim instrukcijama vezanim za upotrebu ovog aparata. Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju aparatom.
- Aparat mora biti isključen iz mreže: prije čišćenja i održavanja, u slučaju neispravnog funkcioniranja, ali ako ne funkcinira ispravno.
- Ne koristiti ako je kabl oštećen.
- Ne uključite iz mreže povećanje kao da kab, već za povećanje za utičnicu.
- Ne čistite abrazivnim ili korozivnim sredstvima.
- Ne čistite abrazivnim ili korozivnim sredstvima.
- Ne koristite na temperaturi nižoj od 0 °C i višjoj od 35 °C.
- Ne koristite svoj aparat i obratite se ovlaštenom servisnom centru ako: je vaš aparat upao ili ako ne funkcinira ispravno.
GWARANCJA
Vaš aparat je namijenjen samo za upotrebu u domaćinstvu. Ne smije se koristiti u profesionalne svrhe. U slučaju neispravne upotrebe, garancija se poništava.

OPUTREBA: Prije svakog korištenja, uvjerite se da je aparat napunjen. Ovaj aparat ne funkcinira pomoću mrežnog napajanja.
ZASTITA ŽIVOTNE SREDINE JE NA PRVOM MJESTU!
☞ Vaš aparat sadrži vrijedne materijale koje je moguće ponovo koristiti ili reciklirati. <p>☞ Aparat odložite na lokalno mjesto za sakupljanje otpada iz domaćinstva.</p>
Reciklaža baterija <p>LI-ION baterije potpuno ispraznite prije vađenja iz aparata. Otvorite poklopac za baterije pomoću alata, prečinite sve priključke, a zatim reciklirajte baterije na siguran način.</p>
Tyto instrukce jsou k nahlednutí také na naših stránkách www.rowenta.com
HU
<p>Haszárolás előtt olvassa el az utasításokat, hogy elkerülje a nem megfelelő használatból adódó veszélyeket.</p>
Multifunkciós fésű
BIZTONSÁGI TANÁCSOK
- Az Ön biztonságja érdekében ez a készülék megfelel a hatályos szabványoknak és szabályozásoknak (kifejezőtléségre, elektromágneses kompatibilitás, környezetvédelem stb. vonatkozó irányelvek). <p>- Ellenőrizze, hogy elektromos hálózataának feszültsége megegyezik a készülék típusfeszültségével. Minden csatlakoztatási hiba javíthatatlan károkat okozhat, amennyiben a garancia nem fed.</p> <p>- Ügyeljenkór a készülék beüzemelésére és használatra elegend két tessyen az országában hatályos szabványoknak.</p>
- Ezt a szakállyógt 3 éves vagy annál idősebb gyermekek felügyelet alatt használhatják.
- A készüléket 8-é feletti gyermekek és csökkentett fizikai, érzékszervi vagy mentális képességékel rendelkező, illetve gyakorlat és tudás nélküli személyek csak felügyelet mellett, illetve akkor használhatják, ha útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megismerték-e a velük járó veszélyeket. A gyerekek soha ne játszssak a készülékekkel! A gyerekek felügyelet nélkül soha ne végezzenek takarítást vagy karbantartást a készülékkel!
- Abban a esetben, ha a tápkábel meg van sérülve, ezt a gyártónak, az ügyfélszolgálat alkalmazottjának, vagy egy hasonló képzettségű szakembernek kell kicserélni, minden veszély elkerülésé érdekében.
- FIGYELMEZTETÉS: A kézben tartott alkatrészek csatlakozódaguzásának vízzel történő tisztítása előtt   <p>Kivethető csatlakozó egység 0950: A készülék kizárólag száraz táppegységgel használható 0950.</p>
- Akumulatorul trebuie scos din aparat înainte de eliminarea acestuia.
- Aparatul trebuie deconectat de la rețeaua electrică atunci când scoateți acumulatorul.
- Acumulatorul se va elimina conform regulilor de securitate.
- Acest aparat conține acumulatori care nu pot fi înlocuiți decât de persoane calificate.
- Nu folosiți apă caldă ca sursă de ras barba. <p>- Acest aparat nu a fost conceput pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu incapacități fizice, senzoriale sau mintale diminuate sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind utilizarea unor aparate asemănătoare. Evitați conectarea cablului în care aceste persoane sunt angajate de o persoană responsabilă de siguranța lor sau un beneficiar din partea persoanei responsabile de instrucțiuni prezente referitoare la utilizarea aparatului. Este recomandat să supravegheare copiii, pentru a vă asigura că acesta nu este în contact cu aparatul. - Aparatul trebuie scos din priză înainte de operarea/ie de curățare și întreținere, în caz de funcționare anormală, imediat după ce ați terminat utilizarea acestuia. - Nu folosiți aparatul în cazul în care cablul este deteriorat. - Pentru a scoate aparatul din priză, nu trageți de cablul de alimentare, ci apăsați fixa. - Nu utilizați un prelungitor electric. - Nu curățați aparatul folosind produse abrazive sau corozive. - Nu utilizați aparatul în caz de temperatură sub 0 °C și peste 35 °C. - Nu utilizați aparatul dumneavoastră și contactați un centru de servicii autorizat dacă: aparatul dumneavoastră a căzut, dacă acesta nu funcționează normal.</p>
GARANȚIE
Aparatul dumneavoastră este destinat exclusiv unei utilizări domestice. Aparatul nu poate fi utilizat în scopuri profesionale. Garanția devine nulă și își pierde valabilitatea în cazul unei utilizări incorrecte.
PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE: Aveți grijă să încărcați bine aparatul dumneavoastră înainte de fiecare utilizare. Acest aparat nu funcționează conectat la rețeaua electrică.
SA PARTICIPĂ LA PROTECTIA MEDIULUI!
☞ Aparatul dumneavoastră conține numeroase materiale valorificabile sau reciclabile. <p>☞ Pentru a scoate aparatul din priză, nu trageți de cablul de alimentare, ci apăsați fixa. - Nu utilizați un prelungitor electric.</p>
Reciclarea bateriilor <p>Pentru îndepărtarea acumulatorilor LI-ION, descărcați-i complet înainte de a-l scoate din priză. Deschideți carcasele aparatului cu ajutorul unei șurubelnițe, deturceți conexiunile, reciclați acumulatorii într-o manieră sigură.</p>
Instrukcije sunt disponibile și pe website-ul nostru www.rowenta.com
BS
<p>Prečitajte</p>